

NEW YORK FOOD TOUR! | CHINESE FINGER FOOD

Cantonese	Jyutping	English
		Hi, everyone. Welcome back to Inspirlang.
		My name is Jade.
我都已經唔係好記得上一次拍片係幾時喇	ngo5 dou1 ji5-ting1 m4 hai6 hou2 gei3-dak1 soeng6 jat1-ci3 paak3 pin2 hai6 gei2-si4 laa3	I can't quite remember the last time I filmed a video
因為呢半年嚟我都主要係忙緊籌備	jan1-wai6 ni1 bun3 nin4 lei4 ngo5 dou1 hai6 mong4 gan2 cau4-bei6	because I have been busy for the past six months preparing
同埋打理呢間豆腐潤咁細嘅辦公室	tung4-maai4 daa2-lei5 ni1-gaan1 dau6-fu6-jeon2 gam3 sai3 ge3 baan6-gung1-sat1	And managing this office (that is as small as a tofu cube)
噃由於我又唔係好想淨係拍一啲教書嘅片	gam2 jau4-jyu1 ngo5 jau6 m4 hai6 hou2 soeng2 zing6-hai6 paak3 jat1-di1 gaau3-syu1 ge3 pin2	Since I really didn't want to just film teaching videos,
因為你哋可以上inspirlang.com 上我嘅網課	jan1-wai6 nei5-dei6 ho2-ji5 soeng5 inspirlang.com soeng5 ngo5 ge3 mong5-fo3	(Because you can go to inspirlang.com and take my online classes)
噃所以我嘅助手就推薦我去拍一啲	gam2 so2-ji5 ngo5 ge3 zo6-sau2 zau6 teoi1-zin3 ngo5 heoi3 paak3 jat1-di1	my assistant recommended that I go film some
紐約市區裏面嘅嘢	nau2-joek3 si5-keoi1 leoi5-min6 ge3 je5	Things in New York City
噃你哋除咗可以學到中文之餘	gam2 nei5-dei6 ceoi4-zo2 ho2-ji5 hok6 dou2 zung1-man2 zi1-jyu4	So that not only you can learn Chinese
又可以瞭解到紐約嘅情況	jau6 ho2-ji5 liu5-gaai2 dou2 nau2-joek3 ge3 cing4-fong3	But so that you can also learn about situations in New York.
尤其是而家疫情	jau4-kei4 si6 ji4-gaa1 jik6-cing4	(This footage will be) especially useful now because during the pandemic
大家都唔係咁方便去旅遊	daai6-gaa1 dou1 m4 hai6 gam3 fong1-bin6 heoi3 leoi5-jau4	It is not so convenient for everyone to travel often

啲如果你啲鍾意呢類型嘅片 嘅話	gam2 jyu4-gwo2 nei5-dei6 zung1-ji3 ni1 leoi6-jing4 ge3 pin2 ge3 waa2	If you enjoy videos like this one
記得 like 同 subscribe	gei3-dak1 like tung4 subscribe	Remember to “like” and “subscribe”
我啲而家事不宜遲	ngo5-dei6 ji4-gaa1 si6-bat1-ji4-ci4	Now without further ado
即刻去睇片啦	zik1-hak1 heoi3 tai2 pin2 laa1	Let's watch the video!
啲我啲而家就嚟到公司樓下喇	gam2 ngo5-dei6 ji4-gaa1 zau6 lei4 dou3 gung1-si1 lau4-haa6 laa3	Now we are on the street just outside the company office
頭先我啲嘅辦公室就喺樓上五樓	tau4-sin1 ngo5-dei6 ge3 baan6-gung1-sat1 zau6 hai2 lau4-soeng6 ng5 lau2	Our office is on fifth floor of the building behind me (in this scene)
啲而家我啲懿住搭呢個下城嘅方向	gam2 ji4-gaa1 ngo5 nam2-zyu6 daap3 ni1-go3 haa6-sing4 ge3 fong1-hoeng3	Now we are going to head downtown
搭 F 車或者 M 車	daap3 F ce1 waak6-ze2 M ce1	By riding either the F or M train
你啲跟我嚟啦！	nei5-dei6 gan1 ngo5 lei4 laa1!	Follow me!
啲我頭先喺廿三街	gam2 ngo5 tau4-sin1 hai2 jaa6-saam1 gaai1	We started at 23 rd Street and
坐地鐵坐到嚟西 4 街落車	co5 dei6-tit3 co5 dou3 lei4 sai1 sei3 gaai1 lok6-ce1	Took the subway downtown to West 4 th Street
啲落咗車之後行咗兩條街	gam2 lok6 zo2 ce1 zi1-hau6 haang4 zo2 loeng5-tiu4 gaai1	After getting off the train, we walk for two streets
就嚟到紐約大學呢度附近喇	zau6 lei4 dou3 nau2-joek3 daai6-hok6 ni1-dou6 fu6-gan6 laa3	Now we are near the New York University area
啲你睇下周圍其實都係好多	gam2 nei5 tai2 haa5 zau1-wai4 kei4-sat6 dou1 hai6 hou2-do1	And you can definitely tell because there are many
紐約大學嘅校旗	nau2-joek3 daai6-hok6 ge3 haau6 kei4	NYU school flags (around us)
啲同埋呢度附近都有好多	gam2 tung4-maai4 ni1-dou6 fu6-gan6 dou1 jau5 hou2-do1	Nearby there are also many
唔同國家嘅美食、餐廳	m4-tung4 gwok3-gaa1 ge3 mei5-sik6, caan1-teng1	cuisines and restaurants from different countries
同埋蒲嘅吧	tung4-maai4 pou4 ge3 baa1	Also pubs
當然唔少得	dong1-jin2 m4-siu2-dak1	(cannot do without)
啲事不宜遲	gam2 si6-bat1-ji4-ci4	So without further ado

快啲跟我一齊嚟睇下我哋要食嘅地方喺邊度啦	faai3-di1 gan1 ngo5 jat1-cai4 lei4 tai2 haa5 ngo5-dei6 jiu3 sik6 je5 ge3 dei6-fong1 hai2 bin1-dou6 laa1	Quickly join me to see where we are going to eat
我哋而家行緊去睇下	ngo5-dei6 ji4-gaa1 haang4 gan2 heoi3 tai2 haa5	Now we are walking to find
食嘅地方喺邊度啦	sik6 je5 ge3 dei6-fong1 hai2 bin1-dou6 laa1	the place where we are going to eat
嘸，爭啲就錯過咗喇	ji2, zaang1-di1 zau6 co3-gwo3 zo2 laa3	Oops, almost missed it
呢個地方就叫做 Crop Circle	ni1-go3 dei6-fong1 zau6 giu3-zou6 Crop Circle	This place is called “Crop Circle”
我都唔知道呢間店有冇中文名	ngo5 dou1 m4 zi1-dou6 ni1-gaan1 dim3 jau5 mou5 zung1-man4 meng2	I don't know if this store has a Chinese name
因為係 Angie 幫我搵嘅	jan1-wai6 hai6 Angie bong1 ngo5 wan2 ge3	Since Angie found it for me
噏佢話佢喺中國嗰陣時有食過	gam2 keoi5 waa6 keoi5 hai2 zung1-gwok3 go2-zan6-si2 jau5 sik6 gwo3	Angie did say that she had tried Chinese Guokui before, when she was in China.
中國嘅鍋盔	zung1-gwok3 ge3 wo1-kwai1	In Mandarin you would pronounce this as guō kuī
即係普通話講嘅 guō kuī	zik1-hai6 pou2-tung1-waa2 gong2 ge3 guō-kuī	
噏我自己就未食過鍋盔	gam2 ngo5 zi6-gei2 zau6 mei6 sik6 gwo3 wo1-kwai1	I've never had it before and
今日係第一次嚟試食嘅	gam1-jat6 hai6 dai6-jat1-ci3 lei4 si3 sik6 ge3	today is my first time trying it!
噏我睇相就知道佢係一種好似餡餅咁樣嘅嘢	gam2 ngo5 tai2 soeng2 zau6 zi1-dou6 keoi5 hai6 jat1-zung2 hou2 ci5 haam6-beng2 gam2-joeng2 ge3 je5	From the pictures, I know it is something like a pancake.
我仲知道呢度有好多唔同嘅口味	ngo5 zung6 zi1-dou6 ni1-dou6 jau5 hou2-do1 m4-tung4 ge3 hau2-mei6	I also know that there are many different flavors,
你鍾意食甜又得，鹹又得	nei5 zung1-ji3 sik6 tim4 jau6 dak1, haam4 jau6 dak1	and you can choose either sweet or savory flavors
噏我哋而家快啲戴翻口罩	gam2 ngo5-dei6 ji4-gaa1 faai3-di1 daai3 faan1 hau2-zaau3	Let's put on our masks
然後入去嗌嘢食啦	jin4-zil-hau6 jap6-heoi3 aai3 je5 sik6 laa1	And then order inside
雖然佢呢度鋪面唔係好大	seoi1-jin4 keoi5 ni1-dou6 pou3-min2 m4 hai6 hou2 daai6	Although the storefront is small
但係都擺咗好幾張檯	daan6-hai6 dou1 baai2 zo2 hou2 gei2-zoeng1 toi2	(but) they put out quite a few tables.

我哋睇下菜單有咩嘢食先	ngo5-dei6 tai2 haa5 coi3-daan1 jau5 me1 je5 sik6 sin1	Let's take a look at what food there is on the menu.
麻辣牛肉鍋盔	maa4-laat6 ngau4-juk6 wo1-kwai1	spicy beef Guokui,
梅菜扣肉鍋盔	mui4-coi3 kau3-juk6 wo1-kwai1	pork & preserved vegetable Guokui,
鹹蛋黃肉鬆鍋盔	haam4 daan2 wong2 juk6-sung1 wo1-kwai1	salted egg yolk and pork floss Guokui,
鮮肉鍋盔	sin1 juk6 wo1-kwai1	pork Guokui,
雞肉鍋盔	gai1 juk6 wo1-kwai1	cajun chicken Guokui,
鮮蝦鍋盔	sin1 haal1 wo1-kwai1	shrimp Guokui,
梅乾菜鍋盔	mui4 gon1 coi3 wo1-kwai1	preserved vegetable Guokui,
香芋鍋盔	hoeng1 wu5 wo1-kwai1	taro Guokui,
南瓜椰絲鍋盔	naam4-gwaal1 je4-si1 wo1-kwai1	pumpkin coconut Guokui,
紅豆沙鍋盔	hung4 dau6-saa1 wo1-kwai1	(and) red bean Guokui.
好多選擇	hou2-do1 syun2-zaak6	So many options,
我都唔知食咩	ngo5 dou1 m4 zi1 sik6 me1	I don't even know what to eat
噏服務員姐姐幾好人	gam2 fuk6-mou6-jyun4 ze4-ze1 gei2 hou2-jan4	Our server is quite nice
同埋師傅好有耐心	tung4-maai4 si1-fu2 hou2 jau5 noi6-sam1	And chef is very patient
畀我喺呢度拍下	bei2 ngo5 hai2 ni1-dou6 paak3 haa5	To let me film here
佢哋係點樣將呢個鍋盔擺出嚟	keoi5-dei6 hai6 dim2-joeng2 zoeng1 ni1-go3 wo1-kwai1 lo2 ceot1-lei4	Look how they take the Guokui out of the oven
你哋可以喺 comments 話畀我聽	nei5-dei6 ho2-ji5 hai2 comments waa6 bei2 ngo5 teng1	You can tell me in "Comments"
你哋冇食過鍋盔	nei5-dei6 jau5 mou5 sik6 gwo3 wo1-kwai1	If you've had Guokui
同埋你哋冇見過噏樣整餡餅嘅嘢	tung4-maai4 nei5-dei6 jau5 mou5 gin3 gwo3 gam2-joeng2 zing2 haam6-beng2 ge3 je5	And if you've ever seen pancakes made like this.
而家服務員姐姐就將啲喺爛嘅邊邊剪咗	ji4-gaa1 fuk6-mou6-jyun4 ze4-ze1 zau6 zoeng1 go2-di1 nung1 ge3 bin1-bin1 zin2 zo2	Now our server is cutting the burnt part off the sides
你哋估唔估到我頭先嗌咗邊一種口味嘅鍋盔呢	nei5-dei6 gu2 m4 gu2 dou2 ngo5 tau4-sin1 aai3 zo2 bin1	Can you guess which flavor of Guokui I ordered?

	jat1-zung2 hau2-me16 ge3 wo1-kwai1 ne1	
係梅菜扣肉鍋盔	hai6 mui4-coi3 kau3-juk6 wo1-kwai1	It's pork & preserved vegetable Guokui!
試下先	si3 haa5 sin1	Let me try first ...
而家仲熱辣辣嘅	ji4-gaa1 zung6 jit6 laat1-laat1 ge3	It's still burning hot
咬一啖落去	ngaau5 jat1-daam6 lok6-heoi3	*takes a bite*
感覺同我想象中有少少唔同	gam2-gok3 tung4 ngo5 soeng2-zoeng6 zung1 jau5 siu2-siu2 m4 tung4	It feels a little different than what I expected.
你哋可以睇到裏面係好薄嘅	nei5-dei6 ho2-ji5 tai2 dou2 leoi5-min6 hai6 hou2 bok6 ge3	From the inside you can see that it is very thin,
我以為餡餅會好厚	ngo5 ji5-wai4 haam6-beng2 wui5 hou2 hau5	I thought the pancake would be thicker.
同埋梅菜扣肉呢個味道	tung4-maai4 mui4-coi3 kau3-juk6 ni1-go3 mei6-dou6	Also, this pork and preserved vegetable flavor
你可能喺屋企會成日食到	nei5 ho2-nang4 hai2 uk1-kei2 wui5 seng4-jat6 sik6 dou2	is common to have at home.
但係出街食梅菜扣肉	daan6-hai6 ceot1 gaai1 sik6 mui4-coi3 kau3-juk6	Tasting pork and preserved vegetable when eating out
係一種好特別嘅感覺	hai6 jat1-zung2 hou2 dak6-bit6 ge3 gam2-gok3	is a very unique sensation!
噏而家我哋嚟試下芋頭味嘅鍋盔	gam2 ji4-gaa1 ngo5-dei6 lei4 si3 haa5 wu5-tau2 mei6 ge3 wo1-kwai1	Now let's try taro Guokui
點解我會點呢個鍋盔	dim2-gaai2 ngo5 wui5 dim2 ni1-go3 wo1-kwai1	Why did I order this Guokui?
係因為我問頭先嘅服務員	hai6 jan1-wai6 ngo5 man6 tau4-sin1 ge3 fuk6-mou6-jyun4	Because I asked the server
邊一個口味嘅鍋盔係比較少人買嘅	bin1 jat1-go3 hau2-me16 ge3 wo1-kwai1 hai6 bei2-gaau3 siu2 jan4 maai5 ge3	which flavors of Guokui are the least popular!
試一啖先	si3 jat1-daam6 sin1	*hesitantly takes bite*
比我想象中其實係好味好多啲	bei2 ngo5 soeng2-zoeng6 zung1 kei4-sat6 hai6 hou2-me16 hou2-do1 wo3	It is a lot better than what I expected.
唔單止比我想象中好	m4-daan1-zi2 bei2 ngo5 soeng2-zoeng6 zung1 hou2	Not only it is better than what I expected,
同埋我覺得我鍾意呢個口味嘅鍋盔	tung4-maai4 ngo5 gok3-dak1 ngo5 zung1-ji3 ni1-go3 hau2-me16 ge3 wo1-kwai1	I think this Guokui flavor

仲多過頭先梅菜扣肉嘅鍋盔	zung6 do1 gwo3 tau4-sin1 mui4-coi3 kau3-juk6 ge3 wo1-kwai1	tastes better than the pork and preserved vegetable Guokui I had before!
噏而家我就嚟同呢間餐廳打下分先	gam2 ji4-gaal ngo5 zau6 lei4 tung4 ni1-gaan1 caan1-teng1 daa2 haa5 fan1 sin1	Now it is time for me to give this restaurant a rating
噏呢個芋頭味嘅鍋盔肯定將頭先嘅分數拉高咗	gam2 ni1-go3 wu5-tau2 mei6 ge3 wo1-kwai1 hang2-ding6 zoeng1 tau4-sin1 ge3 fan1-sou3 laai1 gou1 zo2	The taro flavored Guokui is definitely going to increase my rating...
噏今日嘅成績單就有	gam2 gam1-jat6 ge3 sing4-zik1-daan1 zau6 jau5	Today's report card has
賣相、時間、味道、價錢、同埋平均分	maai6-soeng3, si4-gaan3, mei6-dou6, gaa3-cin4, tung4-maai4 ping4-gwan1-fan1	presentation, time, taste, price, and overall rating
噏我哋頭先食咗啲個夾餅	gam2 ngo5-dei6 tau4-sin1 sik6 zo2 go2-go3 gep6-beng2	I am especially thirsty after we ate the Guokui pancakes,
叫做...鍋盔	giu3-zou6... wo1-kwai1	
我哋頭先食咗啲個鍋盔特別口渴	ngo5-dei6 tau4-sin1 sik6 zo2 go2-go3 wo1-kwai1 dak6-bit6 hau2-hot3	
而家我就想入嚟買一杯奶茶或者鴛鴦	ji4-gaa1 ngo5 zau6 soeng2 jap6-lei4 maai5 jat1-bui1 naai5-caa4 waak6-ze2 jyun1-joeng1	so now I want to go and get a cup of milk tea or Yuenyeung (milk tea with coffee mix).
其實我心裏面係諗緊鴛鴦噏	kei4-sat6 ngo5 sam1 leoi5-min6 hai6 nam2 gan2 jyun1-joeng1 ge3	On second thought, I am leaning more towards Yuenyeung
唔知道你哋鍾唔鍾意飲鴛鴦咧？	m4 zi1-dou6 nei5-dei6 zung1 m4 zung1-ji3 jam2 jyun1-joeng1 le1?	I am wondering if you like Yuenyeung?
噏呢間餅舖係我平時比較鍾意嚟買嘢飲嘅	gam2 ni1-gaan1 beng2-pou2 hai6 ngo5 ping4-si4 bei2-gaau3 zung1-ji3 lei4 maai5 je5 jam2 ge3	I usually come to this bakery for drinks
你哋今日陪我一齊嚟飲嘢啦！	nei5-dei6 gam1-jat6 pui4 ngo5 jat1-cai4 lei4 jam2 je5 laa1!	Now join me as I get a drink!
我要一杯凍鴛鴦	ngo5 jiu3 jat1-bui1 dung3 jyun1-joeng1	I would like an iced Yuenyeung
少冰少甜呀	siu2 bing1 siu2 tim4 aa3	Less ice and less sweet
20 個半	Ji6-sap6 go3 bun3	\$20.50 (the drink was \$2.50, I needed change kekeke)
我哋試下呢個鴛鴦先	ngo5-dei6 si3 haa5 ni1-go3 jyun1-joeng1 sin1	Let's try the Yuenyeung first

顏色同奶茶差唔多	ngaan4-sik1 tung4 naai5-caa4 caa1-m4-do1	The color is similar to milk tea,
但係味道就有多少少咖啡味	daan6-hai6 mei6-dou6 zau6 jau5 do1 siu2-siu2 gaa3-fe1 mei6	but the taste is closer to a the flavor of coffee
我喺佢少甜佢真係少甜喝	ngo5 aai3 keoi5 siu2 tim4 keoi5 zan1-hai6 siu2 tim4 wo3	I asked for less sweet and it is actually a lot less sweet!
我平時喺少甜我都覺得好甜架	ngo5 ping4-si4 aai3 siu2 tim4 ngo5 dou1 gok3-dak1 hou2 tim4 gaa3	I usually ask for less sweet, but it usually tastes very sweet anyway.
可能我要攬勻佢	ho2-nang4 ngo5 jiu3 gaau2-wan4 keoi5	Maybe I should stir it ...
攬勻佢先	gaau2-wan4 keoi5 sin1	Stir it well first
都唔係特別甜	dou1 m4 hai6 dak6-bit6 tim4	Not sweet enough,
但係 okay 啦	daan6-hai6 okay laa1	but it's okay
我唔需要咁多糖分	ngo5 m4 seoi1-jiu3 gam3 do1 tong4-fan6	I don't need that much sugar.
我哋行喇	ngo5-dei6 haang4 laa3	Let's go now.
下一個地方，出發！	haa6 jat1-go3 dei6-fong1, ceot1-faat3!	We are off to the next place!
噉而家我又冇咁口渴喇	gam2 ji4-gaa1 ngo5 jau6 mou5 gam3 hau2-hot3 laa3	I am not that thirsty anymore
呢個係一個粽檔	ni1-go3 hai6 jat1-go3 zung2 dong3	This is a stall for Zongzi (sticky rice wrapped with bamboo leaf)
啱啱，睇下我而家身處嘅地方就係 Pell Street	dang1-dang3, tai2 haa5 ngo5 ji4-ga1 san1-cyu3 ge3 dei6-fong1 zau6 hai6 Pell Street	Tada, look: now I am at a place called Pell Street.
即係我哋中文講嘅『披露街』	zik1-hai6 ngo5-dei6 zung1-man2 gong2 ge3 "peil-lou6 gaai1"	In Chinese we say "peil-lou6 gaai1"
如果你哋有睇過我嘅第一本廣東話書	jyu4-gwo2 nei5-dei6 jau5 tai2 gwo3 ngo5 ge3 dai6-jat1-bun2 gwong2-dung1-waa2 syu1	If you've read my first Cantonese book
Learn to Speak Cantonese 1 (link in description , use coupon code AHLEISAYS for 10% off)		
你哋可能會認得呢條街	nei5-dei6 ho2-nang4 wui5 jing6-dak1 ni1-tiu4 gaai1	You might recognize this street.
其實就係我本書嘅封面喇	kei4-sat6 zau6-hai6 ngo5 bun2 syu1 ge3 fung1-min2 laa3	That is because it is on the cover of my book
好似呢間店噃樣	Hou2-ci5 ni1-gaan1 dim3 gam2-joeng2	This store

都有喺我嘅封面上面	dou1 jau5 hai2 ngo5 ge3 fung1-min2 soeng6-min6	is on my cover
未睇過嘅朋友都唔緊要㗎	mei6 tai2 gwo3 ge3 pang4-jau5 dou1 m4 gan2-jiu3 gaa3	It's okay if you haven't read it.
而家上我嘅書店買一本啦！	ji4-gaa1 soeng5 ngo5 ge3 syu1-dim3 maai5 jat1-bun2 laa1!	You can get one from my bookstore now!
我哋而家行緊去賣餃子嘅地方	ngo5-dei6 ji4-gaa1 haang4 gan2 heoi3 maai6 gaau2-zi2 ge3 dei6-fong1	Now we are walking to the place that sells dumplings
但係比較沮喪嘅係冇地方坐	daan6-hai6 bei2-gaau3 zeoi2-song3 ge3 hai6 mou5 dei6-fong1 co5	But it is frustrating because there is nowhere to sit
其實因為疫情嘅原因	kei4-sat6 jan1-wai6 jik6-cing4 ge3 jyun4-jan1	Due to the pandemic,
好多我之前比較鍾意食嘅小食店都關咗門	hou2-do1 ngo5 zi1-cin4 bei2-gaau3 zung1-ji3 sik6 ge3 siu2-sik6 dim3 dou1 gwaan1 zo2 mun4	many of my favorite small restaurants went out of business.
我而家食嘅呢間就係我平時好少去嘅	ngo5 ji4-gaa1 sik6 ge3 ni1-gaan1 zau6-hai6 ngo5 ping4-si4 hou2 siu2 heoi3 ge3	I don't usually go to the place we are at now.
我點咗 yú wán yàn 普通話	ngo5 dim2 zo2 yú-wán-yàn pou2-tung1-waa2	I ordered yú wán yàn, in Mandarin
噏廣東話叫做...魚丸燕？	gam2 gwong2-dung1-waa2 giu3 zou6... jyu4-jyun2-jin3?	So in Cantonese it is ... "jyu4 jyun2 jin3"?
即係魚蛋加燕丸	zik1-hai6 jyu4-daan2 gaa1 jin3-jyun2	Which means "fish ball and Fuzhou dumpling soup"
我第一個試下燕丸啦	ngo5 dai6-jat- go3 si3 haa5 jin3-jyun2 laa1	I will try the Fuzhou dumpling soup first
噏你哋知唔知道燕丸嘅皮係咩做㗎？	gam2 nei5-dei6 zi1 m4 zi1-dou6 jin3-jyun2 ge3 pei4 hai6 me1 zou6 gaa3?	Do you know how the wrap of the Fuzhou dumpling is made?
傳說中就係用魚肉整嘅	cyun4-syut3 zung1 zau6-hai6 jung6 jyu4-juk6 zing2 ge3	According to rumor, the wrap is made using fish meat
噏實際上我都唔知道喇	gam2 sat6-zai3 soeng6 ngo5 dou1 m4 zi1-dou6 laa3	I don't know if that is true though.
應該係真嘅咁？	jing1-goi1 hai6 zan1 ge3 gwaa3?	I'll just assume it is true.
睇下而家仲熱辣辣嘅	tai2 haa5 ji4-gaa1 zung6 jit6-laat6-laat6 ge3	Look, it is still burning hot!
咬一啖試下先	ngaau5 jat1 daam6 si3 haa5 sin1	Just a bite to try it first ...
其實我覺得仲好食過我之前好鍾意去食嘅嗰間	kei4-sat6 ngo5 gok3-dak1 zung6 hou2-sik6 gwo3 ngo5	I think it is better here than at the place I used to really enjoy going to!

	zi1-cin4 hou2 zung1-ji3 heoi3 sik6 ge3 go2-gaan2	
我唔係太鍾意嚟呢間店係因為人太多	ngo5 m4 hai6 taai3 zung1-ji3 lei4 ni1-gaan1 dim3 hai6 jan1-wai6 jan4 taai3 do1	I still don't really like this restaurant though because it is too crowded
同埋服務態度就真係麻麻哋	tung4-maai4 fuk6-mou6 taai3-dou6 zau6 zan1-hai6 maa4-maa2-dei2	and the service was just so-so.
噉當然，幾蚊雞你仲想有啲服務態度	gam2 dong1-jin2, gei2-man1-gai1 nei5 zung6 soeng2 jau5 di1 me1 fuk6-mou6 taai3-dou6	Then again, what service can you expect for only a few dollars ...
噉我哋鍾意食福州小食嘅朋友可以嚟試下啦	gam2 ngo5-dei6 zung1-ji3 sik6 fuk1-zau1 siu2-sik6 ge3 pang4-jau5 ho2-ji5 lei4 si3 haa5 laa1	For those of you who like Fuzhouese food, you can come and try this place.
跟住我哋嚟試嘅就係福州魚蛋	gan1-zyu6 ngo5-dei6 lei4 si3 ge3 zau6-hai6 fuk1-zau1 jyu4-daan2	Next we will try Fuzhouense fish ball
福州魚蛋同我哋平時廣東人食嘅魚蛋有咩唔同咧？	fuk1-zau1 jyu4-daan2 tung4 ngo5-dei6 ping4-si4 gwong2-dung1-jan4 sik6 ge3 jyu4-daan2 jau5 me1 m4-tung4 le1?	What is the difference between Fuzhouense fish balls and the fish balls that Cantonese people eat?
我哋平時食嘅魚蛋一般就有餡	ngo5-dei6 ping4-si4 sik6 ge3 jyu4-daan2 jat1-bun1 zau6 mou5 haam2	The fish balls we usually eat normally have either no filling
或者有時有一啲魚子	waak6-ze2 jau5-si4 jau5 jat1-di1 jyu4-zi2	or (occasionally) some roe filling.
福州魚蛋裏面係真係有一啲豬肉喺裏面嘅	fuk1-zau1 jyu4-daan2 leoi5-min6 hai6 zan1-hai6 jau5 jat1-di1 zyu1-juk6 hai2 leoi5-min6 ge3	Fuzhouense fish balls are typically filled with pork.
但係今次呢一種福州魚蛋同我平時食嘅有啲唔同	daan6-hai6 gam1-ci3 ni1 jat1-zung2 fuk1-zau1 jyu4-daan2 tung4 ngo5 ping4-si4 sik6 ge3 jau5 di1 m4-tung4	However, these Fuzhouense fish balls are a little different from the ones I have had before.
係因為裏面放嘅係叉燒肉	hai6 jan1-wai6 leoi5-min6 fong3 ge3 hai6 caa1-siu1 juk6	That's because these fish balls have a BBQ pork filling
並唔係我平時食嘅有汁嘅肉餅	bing6 m4 hai6 ngo5 ping4-si4 sik6 go2-di1 jau5 zap1 ge3 juk6-beng2	instead of the juicy minced pork filling that I am used to.
我自己就鍾意食一啲肉餅嘅比較多	ngo5 zi6-gei2 zau6 zung1-ji3 sik6 jat1-di1 juk6-beng2 ge3 bei2-gaau3 do1	I personally like the minced pork version better.

噏我今日就食到呢度啦	gam2 ngo5 gam1-jat6 zau6 sik6 dou3 ni1 dou6 laa1	So that's all that I am eating today.
多謝你哋收睇呢條片	do1-ze6 nei5-dei6 sau1-tai2 ni1-tiu4 pin2	Thank you for watching!
歡迎你哋喺 comments 分享 下你哋鍾意嘅小食	fun1-jing4 nei5-dei6 hai2 comments fan1-hoeng2 haa5 nei5-dei6 zung1-ji3 ge3 siu2-sik6	In the comments below, please share with me some finger foods that you enjoy!
或者畀一啲建議	waak6-ze2 bei2 jat1-di1 gin3-ji5	Or give me suggestions
我哋下一條片可以去邊度	ngo5-dei6 haa6 jat1-tiu4 pin2 ho2-ji5 heoi3 bin1-dou6	about where we should go in the next video!
或者你有咩想學嘅嘢	waak6-ze2 nei5 jau5 me1 soeng2 hok6 ge3 je5	And as always, feel free to ask about anything you want to learn as well!